Eğer bir kimse, Aden-Ebyen'de (Mekke'den oldukça uzakta bulunan Yemen bölgesinde) bulunduğu hâlde, Mescid-i Haram hakkında bir (haktan sapma, harama yönelme) niyet etseydi, Allah ona mutlaka elem verici bir azabı tattırırdı

Abdullah b. Mes'ûd -radıyallahu anh-'dan merfu olarak rivayet edildiğine göre: Allah Azze ve Celle'nin: {Kim orada (Harem'de) zulümle haktan sapmak (günah işlemek) isterse, ona elem dolu bir azap tattırırız} [Hac Suresi: 25] ayeti hakkında şöyle dedi: «Eğer bir kimse, Aden-Ebyen'de (Mekke'den oldukça uzakta bulunan Yemen bölgesinde) bulunduğu hâlde, Mescid-i Haram hakkında bir (haktan sapma, harama yönelme) niyet etseydi, Allah ona mutlaka elem verici bir azabı tattırırdı.

[Sahih Hadis] [Ahmed ve Hâkim rivayet etmiştir]

Abdullah b. Mes'ûd -radıyallahu anh- Allah Azze ve Celle'nin: {Kim orada (Harem'de) zulümle haktan sapmak (günah işlemek) isterse, ona elem dolu bir azap tattırırız} [Hac Suresi: 25] ayeti hakkında şöyle demiştir: "İnsanlardan biri, Mekke Haremi'nde kötü bir iş yapmayı; Allah'ın Harem'de haram kıldığı bir şeyi -ister diliyle işlenecek bir günah olsun, ister kasten adam öldürmek gibi bir suç olsun- işlemeye niyet edip buna kesin olarak karar verse, bu zulümdür. Böyle bir niyet, Yemen'deki Aden şehrinde bulunurken bile yapılmış olsa, sırf bu niyet ve kesin kararlılığı sebebiyle Allah'ın ona elem verici bir azap vermesi hak olur; bunu fiilen işlememiş olsa bile. Bu konuda yalnızca kesin bir azim göstermesi yeterlidir.

http://sunnah.global/hadeeth/tr/show/65331